

大清光緒三十年

本館新開禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國官  
惜工本從英德法各國官  
紙各樣式花邊等項各  
刊活字及各式花邊等項  
西文大小均能刊印並精工  
印字大小均能刊印並精工

第六千七百八十六號

# 叻報

D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工各樣式花邊等項  
刊活字及各式花邊等項  
西文大小均能刊印並精工  
印字大小均能刊印並精工

甲辰八月初五日

Printed and Published by See Ewe Lay 三拜禮號四十月九年四零百九千一英大) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

**紅烟發售**  
○本號紅烟創設以來歷蒙中外士商贈炙口碑馨香齒頰可知用料之精製味之美固其暢行如是之捷也今歲烟葉豐收價值頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩六兩庄兼造桂花生切烟均極昌頂熟烟均如意頂熟烟或本署輕故將厚價減低以便貴客辦往別埠易于暢銷近有假冒渾充貪圖影射諸君光顧請認明本號獅嚙招牌細審本號紅烟佳味庶不致誤此佈聞  
茲將各烟減價目開列  
八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元  
二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元  
二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價廿七元  
六兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元  
八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元  
二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元  
二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價廿七元  
八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元  
二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元  
二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價廿七元  
光緒三十年歲次甲辰八月初一日  
新架坡漆木街均泰主人謹識

**名醫到叻**  
○陳紫波先生當世之盧扁也其醫名震於炎方毋庸贅言矣客歲回國省親近經南來旋而往來看視生理今駕返叻矣寄寓於十八間後裕和布店僅誌數語登諸報端為有病者道焉  
光緒三十年七月初六日  
十八溪墘萬成順內沈希瀾肅佈  
請交報費  
○啟者測自戰雲東起羽電紛馳迄今會幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄上斯文交易易請勿遠延特此佈告  
本館謹啟

## 論科舉之多弊

猶觀張南皮之對策也其論相納曰他日民窮財盡來者益稀徒有鬻爵之名而無富國之實云云南皮之為此言也在同治初年以其時之人科之則必以為捐官者有餘之事非不足之事財盡而捐理所必然無可擬議豈知今日之果效乃適為民窮財盡來者益稀與南皮所言正相反蓋民窮財盡之時必皆聚而始此時視通國之事若皆無可為者惟捐官一途尚可為萬一倖倖之想於是遂相率而出於捐官此種之理在已著之時誰不謂然而在其事之未形則雖有明智未易推測大約人心所料之理不過據目前所見之一端而論之而事之成否則不止一端而有萬端料之而適得其反者正坐此也今捐官已暫停矣而有一事正與捐官大相類者則科舉是夫科舉之所以盛者孰不知其為做官之故也既有捐納做官已不止此一途科舉之勢已應稍殺而所以不殺者則以捐納之名不美而科舉之名甚尊且科舉之官較捐納之官尚有多種特別之利益故科舉之盛不因捐納而衰亦無足怪至學堂既興則其尤美於科舉之時其孰甘以有用之精力而博一若可靠若不可靠之功名哉是宜乎赴科舉者絕無其人矣即使有之亦不過一二向工舉業不能改變之人無可如何而為之至於輩金如山以博一第似已成歷史之往事矣然觀諸今科之會試其槍棒傳遞之風非惟不減於往日而且反有過之料之而適得其反者正與捐官等也其中繁縟之故殆非一時所能備測以吾人所能見及者而論之此種人大約有二途一為買關姓者所作一為本人所作買關姓者所作則不外乎將本求利與尋常之貿易無異其理無足深怪惟本人自作則值此過渡時代之時科舉已成獨狗而金銀則有日少之勢人之常情斷不以日貴之物易日賤之物而所以易之者則仍不外將本求利與尋常之貿易無異也蓋中國地方政治雖無民權而有神權神又非會得科第者不榮使有一曾得科第之人在鄉曲中則可以包攬包認以及指揮一切之事無事不可致富既致富則其初不惜鉅金而為之故為此等事者必出於有種種之地方而不出於無神權之地方也總之中國近來一切現象無一非民窮財盡之象有時所現者若與民窮財盡之因相反而所以為民窮財盡之果者益深世之守舊者方且以人之樂於科第以此為人心之未去可為國家萬年有道之徵不知彼之所以樂

美 麥 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美麥萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時博雅  
 嗜飲多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷售蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲  
 者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 啓 謹

# 頂上正法國風車標老萬安池酒

啟者此標萬安池酒乃係依法製造便合本埠人之購飲若有未經  
嘗試者請飲此酒一次知便其味無窮諸士商有欲採購此標萬  
安池酒者請各認明本公司之標頭方免錯悞本公司茲特廣為佈  
告有欲買酒者請試購飲本公司此標萬安池酒一次便知酒味之

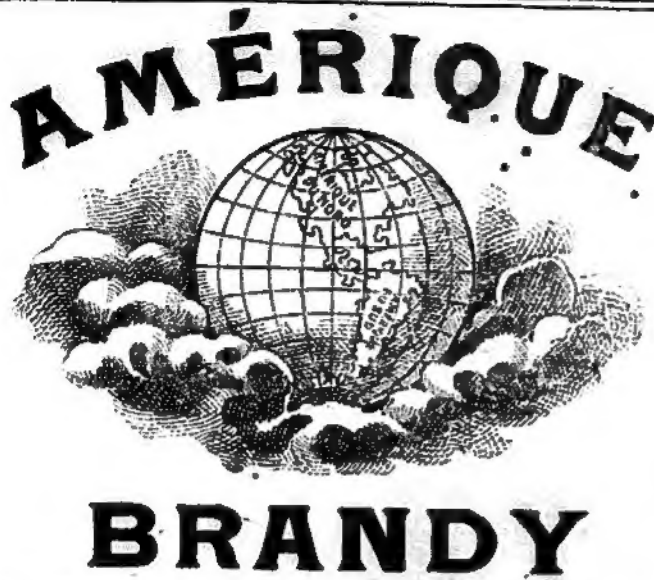


香濃實與他家有別也本公司乃在法國製釀各種頂上美酒最大  
之公司諸君購飲此酒時務祈細認此標庶不致誤此標之酒在  
本坡各大牌酒店均可購取特此佈聞

大英一千九百零四年九月五號

法國渣連池有連製酒公司謹啟

售發酒池蘭萬標球地



特此廣告如諸君嗜飲此酒者請移玉到敝號購取  
貨真價實當知余言之不謬也此佈 英一千九百零四  
年八月十七號 新嘉坡大坡盤那頭路恒興謹啟

謝怡和



飾首葉金赤足

金足十 每圓重一分九釐算  
每錢五圓二角六占  
每馬音四圓七角四占  
金成九 每望吉六十八圓二角一占  
每錢四圓七角四占  
每馬音四圓二角六占  
金成八 每望吉六十圓零六角三占  
每錢四圓二角一占  
每馬音三圓七角九占

茲將金價聲明列左

本號由吉隆謝怡和分支舖在星  
架坡大馬路玻璃署左便第三間  
門牌第二百一十七號開張專辦上  
赤十足金葉精工督造各時款首  
飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶  
金銀器用家用鍍金西法電金本  
號金器兌出均照時價收回銀器  
首飾俱用足銀貨真價實童叟無  
欺 諸商富客光顧請認招牌為  
記庶不致誤

啟者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此  
酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家罐頭大  
是不同經蒙中西仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知

示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招僱機匠事照得英屬耐兒里亞南方之國家欲用管理船上機車之華人一名若各華人執有實得力  
國家所給管理小輪機車之憑照便可勝任其人係由該處南方國家任用可以用至五年為滿期每月發給薪水英金十磅每歷一年月  
薪增給一磅定以增至每月薪水十四磅為止所寄來往該處南方之船費均由該處國家給足并在此處居住亦由該處國家給用至  
滿期之時該處國家加賞薪水六個月茲特示諭諸華人知悉汝等有欲充當此役者可于一千九百零四年實站末月十五號即華八  
月初六日中午以前投稟本署以憑選用其人若有司機之執照願呈前來更為妥當各宜踴躍慎勿觀望特示  
大英一千九百零四年八月廿七號

冒騙宜知 ○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲與求精美專揀選上等地道烟葉製成素蒙士商稱許遠近馳名不意近有  
無恥之徒將下等低貨冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經本號查出提拿交官究辦於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊朱  
府憲案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖騙定立此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人游烟來叻仍敢冒用本  
號字號或取用廣蘭字號等標印在烟包上及烟箱外面一經本號查出定必官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代爲存貯該貨之人  
均皆控告歸案以俟嚴懲特此佈告 光緒三十年六月十六日 三 朱廣蘭啟

一在吉隆坡謝怡和金店  
一在粵城小市街謝怡和金店  
以便 貴客來往兌換  
光緒三十年六月初二日  
謝怡和號謹啟



新嘉坡目下各貨行情開列於左

新錫土	一箱一千零三十五元	碩莪粉	上	又	四元五角	振成通新花白米每車	二百二十元
上甲錫	一担七拾六元七五	叻碩莪幼粒上	又	又	四元七角半	萬成順八卦印新花米	二百二十元
叻甘蜜包	又八元六角二五	巴城大粉土庫上	又	又	五元七角半	成利興和興盛新花米	一百六十五元
白椒淡五斤	又三拾八元五角	又二號	又	又	五元三角	裕盛棧廣合盛新花米	一百六十七元
烏椒	又廿九元二角半	井里汶大薯粉二號	又	又	四元三角	豐利棧元盛號新花米	一百六十九元
巴庄甘蜜落籠上	又一十元零五角	白魚翅出辦	又	又	一百九十五元	元利號新花白米每車	一百七十一元
紅乳上	又一拾三元五角	白魚翅大	又	又	一百四十元	元發棧元章盛新花米	一百七十一元
紅乳上	又四百七十元	烏魚翅出辦	又	又	九十元	陳生利雙喜新花米	一百七十一元
紅乳上	又四百二十元	烏魚翅大	又	又	八十元	元裕太一號新花米	一百零八元
紅乳上	又四百三十九元	烏魚翅中	又	又	六十元	榮興棧通新花米每車	一百六十一元半
紅乳拾港一號	又二百六十元	烏魚翅中	又	又	四十元	榮利號豐隆大白米	一百六十五元
軟乳	又一百三十元	錫烏石參出辦大	又	又	一百一十元	南占白米每車	一百六十一元
白乳	又七拾元	烏石參上	又	又	九十元	南占白米每車	一百六十一元
白乳	又一百二十拾五元	烏石參中	又	又	七十五元	半港糙米	一百六十二元
白乳	又一百零六元	白石參出辦	又	又	一百一十元	仲光小較白米	一百六十二元
白乳	又一百三十七元	白石參中	又	又	九十元	又大較白米	一百四十八元
三榮枝鳥牛角上	又二拾二元	有肉參出辦	又	又	四十元	暹白米	六十元
暹赤牛皮一號上	又二拾二元	有肉參中	又	又	二十元	頂庄赤米	七十元
暹赤牛皮一號上	又二拾二元	丹黎末光出辦脫	又	又	五十元	暹糙米	五十元
峇赤牛皮上庄	又三十元	丹黎末脫大	又	又	三十元	安南黃豆	一百九十五元
安南赤牛皮上庄	又二十元	烏參出辦大	又	又	八十元	唐山黃豆	一百九十二元
仲光赤牛皮上庄	又二十元	有鳥參大	又	又	五十元	爪亞地大綠豆	一百九十二元
水牛皮一號	又三十元	有鳥參中	又	又	三十元	吉寧花生	一百九十二元
惠安新天泰上	又五百二十元	赤實參大	又	又	三十元	圭心子四水	六元一角半
惠安新天泰上	又五百二十元	赤參大	又	又	三十元	圭心子加勝巴	五元二角半
惠安新天泰上	又五百二十元	梅花刺參出辦	又	又	三十元	魚肚開刀一號	二百零六元
惠安新天泰上	又五百二十元	梅花刺參上	又	又	三十元	魚肚開刀二號	二百零六元
汶內新絲上庄	又四百五十五元	梅花刺參上	又	又	四十元	魚肚開刀三號	一百四十五元

見而不平立命車夫疾馳自後追迫至第一座鐵橋頭得遇八時暗渡及一百九十四號孟加里差并過路之穆拉油人亞勿等代為截緝其時五匪已逃其一祇將潮人吳茂興洪文余杜武蘭人蔡茂順四名并莊拿住時張亦已喘息奔來登即偕差將匪拘赴差館本日由府過堂展限十二日乃鞠

險被株連 ○前報粵人某甲乘閩人某乙之東洋車迨至碩莪巷下車因爭車值互毆該巷原有車館數間諸車夫因袒同業糾集百數十人出而喧嘩幸有五粵人過此見而不平亦起助甲惡鬧一場由牛車水差館電知一號捕房派有巡差數十名前來其時聚已星散差入車館查見有閩籍車夫吳龍興佳傳源等身手均被刃傷因偕三人外出令其認明伊誰所毆迨經廣全昌雜貨店前適遇該店伴粵人林祥在店外聞之被其指認拘控在案一節本日府訊三閩人供稱時在黑夜不能辨認府憲判將林祥省釋免究

浮屍見 ○昨初四日下午六點鐘有一華人屍首浮至第一座鐵橋下為二百四十七號孟加里差所見將屍撈起昇交醫生驗得死者似係閩籍人年約三十餘歲身穿藍布衣裳給棺埋却

啟者本號在芝律街門牌第二十號開張丁加奴海味店自辛丑年間開創至今蒙諸君如常顧因乏人料理故  
於六月初一日停止收盤歇業所有欠丁加奴各港番人拖欠之賬目一概頂與本街發興號承受日後任從發興號與番人收討我南成號  
南成號之事先此聲明以表報端此佈 光緒三十年八月初五日 南成號謹啟

穆拉油名號演劇 ○啟者本班名葉朝權之穆拉油戲現已到叻定於本月初五晚即本拜三夜在惹美芝律第四百四十九號門牌  
中國演戲名號演劇故事 諸君欲知客位單價請親到本號分派之單張便悉此佈  
大英一千九百零四年九月十四號 本班主人亞武馬加謹啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料兼充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲  
承供此料及充此役者可於西一千九百零四年陽曆九月二十五號即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需物  
料及所作之工開列

需用豎立界址之柱及墩六十桿柱身須以麻石琢成高至三英尺三寸方六英寸石柱之外包磚高至一英尺九寸四圍包磚厚  
至一英尺六寸此柱之數須用三合土搗實入地一英尺六寸墩之方廣三英尺六寸其包柱之磚用祖家灰刷糊堅固厚至半英寸  
外面并掃灰水三次石柱之首雕刻 M B 兩西字及國家三叉號頭此柱運至何處豎立悉聽國家指揮按址建立限至西一千  
九百零四年利心末月一號為止即須製便三十桿候用其餘三十桿限至西一千九百零五年嗎只月一號交足所營造柱之石當  
由國家給憑前往浮羅字取採用不費分文

示 如欲知其細情者除禮拜及拜六兩日外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可向地稅司署查詢凡投票者其票外必須寫明投交  
本署承供此料及充該工字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示  
大英一千九百零四年八月三十一號

招投北基嶼抽稅餉碼告示 ○北基嶼國家示 為招人投票承購餉碼事照得本國家意欲招人投票承購出入口貨物應徵稅項  
之餉碼除却 瓦因酒 蜜酒 及各式酒稅不在其內因此等酒稅餉碼另為承購其餘出口之稅如各國坵所種之烟葉 木料 煤炭  
金石之物 兒茶及各製造之物均在承購之內此碼係承購一千九百零五年以此一年為期為此示仰商民人等知悉汝等有欲承購  
此碼者其票當于一千九百零四年陽曆九月十五號即華十月初九日以前交來所設之票或欲承購全境除却卡六坡不在其內其餘西方  
由巴打士海灣之絲車敦河起至武勝士學止東方由斯武哥海灣起所有江河及其境內之各海島均在該境之內或欲分地零購皆從其便  
所入之票內須聲明每月願繳餉項若干凡有承購此碼者當照本國家現在所有訂定之律例及本國家將來再定之律例而行有欲知其詳  
細一切情形者可向新嘉坡代理人牙得里洋行或向仙那港本國家之理財人員或向本國家各分縣及各汛卡之參政司及各人員處查詢  
便悉所投之票必須封固書明送交署理北基嶼總督之轉政司名下收入其票之內必須聲明意欲如何担保之處然此担保之款其一半須  
交現銀存在本國家所可信靠之銀行內其餘一半須以產業作保至于價之高低均由本國家酌奪以及國家有權可以另收他家之票不得  
以價高者得之說爭執各宜踴躍特示 西一千九百零四年八月三十一號

招投各餉碼告示 ○北基嶼國家示 為招人投票承購餉碼事照得本國家因欲招人投票承購以下所列之餉碼係  
以一千九百零五年一千九百零六年一千九百零七年三年為期茲特示諭商民人等知悉汝等有欲承購此碼者其票當于一千九百零四  
年陽曆九月十五號即華十月初九日以前將票交到仙那港北基嶼總督之轉政司署內以憑核奪茲將招承各碼開列

一 鴉片烟碼 二 各式酒之憑照碼 三 當碼 四 賭碼此碼祇係承購北基嶼一處  
有欲知其詳細情形者可向北基嶼在新嘉坡之代理人牙得里有限公司查詢便悉特示  
西一千九百零四年八月三十一號

承頂聲明 ○啟者陳連安年邁在家不能外出緣合創王家山脚惹勿基街門牌五十三號承順源承順發椒蜜生理并港份椒蜜園  
坵并創源木街吊橋頭橋米朱律街門牌第二百五十五號寶治成椒蜜生理及和成港一概所合之股份并充本全盤照與陳豐公司承受  
經請公親黃孟財 黃敬忠 陳福周 陳秀芳 劉崇正 沈慶副 駕臨秉公議價此係價足心恩即於英一千九百零四  
年九月十一號即華七月初一日當公親面前交清清楚日後承順源承順發寶治成和成港生理盈虧不干陳連安之事所有與各號來  
往數目歸與陳豐公司承認特此聲明免滋後論此佈 光緒三十年八月初四日 承頂人陳豐公司謹啟

承頂聲明 ○啟者陳連安年邁在家不能外出緣合創王家山脚惹勿基街門牌五十三號承順源承順發椒蜜生理并港份椒蜜園  
坵并創源木街吊橋頭橋米朱律街門牌第二百五十五號寶治成椒蜜生理及和成港一概所合之股份并充本全盤照與陳豐公司承受  
經請公親黃孟財 黃敬忠 陳福周 陳秀芳 劉崇正 沈慶副 駕臨秉公議價此係價足心恩即於英一千九百零四  
年九月十一號即華七月初一日當公親面前交清清楚日後承順源承順發寶治成和成港生理盈虧不干陳連安之事所有與各號來  
往數目歸與陳豐公司承認特此聲明免滋後論此佈 光緒三十年八月初四日 承頂人陳豐公司謹啟

承頂聲明 ○啟者陳連安年邁在家不能外出緣合創王家山脚惹勿基街門牌五十三號承順源承順發椒蜜生理并港份椒蜜園  
坵并創源木街吊橋頭橋米朱律街門牌第二百五十五號寶治成椒蜜生理及和成港一概所合之股份并充本全盤照與陳豐公司承受  
經請公親黃孟財 黃敬忠 陳福周 陳秀芳 劉崇正 沈慶副 駕臨秉公議價此係價足心恩即於英一千九百零四  
年九月十一號即華七月初一日當公親面前交清清楚日後承順源承順發寶治成和成港生理盈虧不干陳連安之事所有與各號來  
往數目歸與陳豐公司承認特此聲明免滋後論此佈 光緒三十年八月初四日 承頂人陳豐公司謹啟

平沽貨物 ○敬啟者茲定於西本年實添末十二號禮拜一即華本年八月初三日起至二禮拜止每日在本公司內將各貨物如帽衫鞋襪及玩物并各雜貨等件一概減價平沽倘諸君有合意購置者祈請 玉臨本公司選買以資備用是荷特此佈 聞  
大英一千九百零四年九月九號 光緒三十年七月三十日 土庫街花園角芝肯公司謹啟

遷移告白 ○敬啟者敝號住在源順街馬九大的伯公左畔門牌第二百廿一號茲因生理暫停算賬現經遷移寄寓在本街對面門牌第三十七號內二層樓倘本坡及外埠諸商翁有要交信件及理會賬條請駕前來理會便妥特此聲明此佈  
光緒三十年七月三十日 敬錄泰典謹啟

舖招租 ○有茲有吉舖一間坐落十八溪墘門牌六十三號此舖樓分三層明亮寬廣深合商場之用 諸君有欲租賃者請早玉臨十八間後怡盛豐號內面商免為捷足者所先得也特此佈 聞 光緒三十年七月二十八日 十八間後怡盛豐謹啟

### 茶 烟 發 售

麗泉茶庄各款名目標頭廣告 ○敬啟者本號八斗合一兩庄雙龍標及金鹿標又有康泉八斗合兩庄雙鳳標及金獅標又有文記八斗合兩庄鳥龍小種又有含泰盛八斗合並四斗合二兩庄湖爐標玉花名種久有本號四兩庄雙八標名色湖爐標正水仙正等製鐵觀音其餘各款名目甚多不能盡錄本號所立各款標頭業經稟請 英憲紀錄在案別人不得冒混早已佈告恐有未週知者故特再登報版如有假冒本號標頭定必捉獲送官究治決無寬貸 再者近復辦到廣南名烟每箱一百四十包氣味清香便能消痰化濕且價亦甚相宜特此附佈  
光緒三十年七月二十九日 實叻衣箱街第三十五號門牌林清倫謹白

### 兩 相 圖 標 頭 告 白



敬啟者爪亞荷國家工務部曾有刊佈云此兩相圖之標頭乃在荷蘭才利向荷蘭印度國家掛號註冊在荷蘭印度各處地方他人不得冒用茲將所用此標之貨物開列 各色紗 瓦器 磁器 水品及玻璃器 雜貨 燈及燈所用之物 漆磁料 鐵器 時表 時鐘 漆 噶尼油等件此佈  
大英一千九百零四年八月十九號

憂傷之婦人 ○嘗云男人作工婦人泣哭 嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而帶哭者何也必易於染病故此輩多患傷風咳嗽鼻於觸怒也 此等失志憂傷之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心疾之症發作必須安臥一二日以養其身力 如逢外間有時疫傷風或鼠疫之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命藥工安歇一時並購置一罐黃浦先生之魚肝油精與之服食 此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也 且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最易食之內存有魚肝油精 ○輕養燐養糖水 麥芽精 野櫻菜並補身補骨之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍惚頭生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血崩皮色青黃月經不調或喉病喉痛吐血等症 搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用脂可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝采 一服立得其效如你有病一竭可治之 我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功真能奇驗 余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重 服此藥精可保其必愈總不致失望也 天下假藥甚多購時須認真黃浦字號 ○藥性 魚肝油最為補身潤肺止咳化痰 ○輕養燐養 補筋骨開脾胃治肺癆 ○麥芽精最為補身肥體開胃 ○野櫻菜止咳喉止吐血添精補髓 ○每罐價大二元五角 小一元半 買上一箱九折  
大英一千九百零三年十二月一號 南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

### 精 製 印 稿 墨 水 發 售

敬啟者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防模糊過畫致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有精製之土新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無遺痕漏出之嫌確能離筆所書一絲不走似此畫善畫美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館為之代售今特廣為傳佈倘諸君欲知詳細者請來價廉一試便知其妙矣此佈  
甲辰年三月十四日 本館謹啟

荷蘭領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官 為招承餉碼事照得荷蘭屬之西方某餉碼意欲招承者允為此示仰商民人等知悉此碼定於西曆一千九百零四年起民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示 西一千九百零四年九月二號

價廉招租 ○敬啟者有吉屋二間在蘇千拿律即玻璃後街門牌第二十九號第三十號是也 諸君有合意者請到敝號內面商此佈  
光緒三十年七月二十日 玻璃後街登昌公司告白



**雙料參茸補腎助陽丸**  
 特者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成功力能除陽痿不舉血氣虛弱男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年益壽凡有腰膝痠軟各病服之尤為靈驗  
 牛車水門牌十四號  
 本堂為助再本堂所製之丸九散無不加工選料不求精利祇以濟世為心也此佈  
 三十一年七月初十日  
 石叻春安堂謹啟

**招租**  
 特者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尼實得力屋背相連至西本年實添末月一號可以完工居住諸君有欲租賃者請到尼堂美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便悉此佈  
 萬拿一千九百零四年八月五號  
 萬拿施土庫謹啟

**司各脫滋補鰵魚肝油**



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房中色傷破全時血虧虧損小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能引旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識  
 此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

**上海香港置業按揭有限公司情形**  
 字按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底計有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底計有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底計有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底計有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司為首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閣公司為之代理並舉名望華商四位共為董事即陳君若錦余君連城邱君雅賢林君天爵是也聞吧智仲土庫及該土庫之務實地靈呀沙風振西閣宜目勝圖土庫之縉密術陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權為該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦為該公司利權所到似此微特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤體合利與眾同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年為期而還或以十年為限或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之還單期滿之時價值一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之還單期滿之時價值一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之還單期滿之時價值二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善種子母積少成多其儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦黃喬梓及余君連城邱君雅賢林君天爵陳君若錦陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人眾太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富貴之家即贏餘公款積存項或欲給子女之費及食力之輩年中瞻餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意積蓄者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已蓋十二畝建屋三十八間餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間價值三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇間上海產業謝時屏遊滬時曾親目視乃在通衢大道闊闊開闢之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君錫伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述 諸君如欲在該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人經巴智仲詢問便知并可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭銀行買辦虞君治卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛  
 大英一千九百零四年正月六號  
 新嘉坡代理人巴智仲西閣土庫謹啟



頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請認玉至  
 本行內購探不悞

駐明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號 錦昌號 敬昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

科舉者在此而不在此... 七月十二日奉 上諭...

晴少河水連日增長六月以來增漲兩岸十六戶... 香港專電...

行開戰衆人付謂日本必派軍兵往攻俄之昔海島... 俄日仗務電...

日將黑木爲領一軍已抵遼陽東北方相距五英里... 俄日仗務電...

佔得本國云云該報論謂日軍刻下從嚴約束各報採訪及各國觀戰人員此舉殊屬大錯事因現在各國存心深憐日本是以日軍不應如此俄軍之意不過欲窺日軍動靜而已云

俄日仗務電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云俄駐波羅的海之海軍艦隊已由拘摩士達展輪開行據衆所離山莫可遂彼說謀已耳緣此艦隊若使運至于今然後東渡誠恐將來既至東方之日不但旅順已破且海參威亦非俄有兩時失其歸宿將如之何知乎萬里運煤事非易易隨行既有水雷船多艘必須沿海添煤俄廷若非先與現在東方佔有口岸之與國訂約助之則必取煤無地又況傳聞此隊艦係裝甲可乘風破浪未必能陷陣衝鋒即使東來未必便能勝日設有不測亦如旅順諸船之無用則歐洲大局倘有變動試問俄國何以禦之吾料俄雖至愚亦斷不出此謂予不信請驗將來 同日英京來電云刻下俄京總主戰下令全國諸教士各于禮拜日步出教堂祈禱時一同祝告上帝垂祐俄軍早日滅却兇殘奸匪罪惡責備之敵兵云 記者曰彼教所謂上帝倘真有靈必先滅盡殘暴俄軍以救猶太教民及芬蘭波蘭無辜之良善猶思俄在歐洲久推已屬教化之國不意今日尙有此等謬妄之舉動以貽彼所謂東方野蠻人種之笑柄抑又何耶 同日英京來電云旁打電局駐木蘭探訪人于初一日發電回英云刻下木蘭俄兵已有數枝退往鐵嶺日軍則徐徐而進細觀兩軍情形覺俄軍殊無失勢之處云

俄艦抵美電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云俄國運船里拿經由海參威駛抵舊金山云 同日英京來電云俄國海參威之里拿運船所以駛抵舊金山者緣係欲查由該處運往日本貨物之事美廷刻已下令駐泊太平洋各戰船往查該運船此次前來舊金山究竟存何意見云

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云美國近因公舉總統繼任之事國中人士要求現任總統羅士美再行留任現美總統批示云美與各國現在所行政策皆欲共保大局以享承平至于外間議論有謂宜將飛羅邊羣島棄置使之自治不必列入美國版圖一節殊屬不妥倘真如此措施吾恐日後反受其禍雖悔莫及云

仁者無敵 ○日前日本海軍中將上村彥之丞率其艦隊擊沉俄國呂力快船之役當其船已沉沒時日之水師奮不顧身紛紛躍下江心將該快船水師人等次第救起至于昔者該快船曾將日本運船常陸丸擊沉之際不但不爲援手而且發槍擊斃船中之日軍以是觀之日軍之仁與俄軍之暴相去何止霄壤嘗查該船當日冲圍圍通時其鐵甲船船沙城因被日軍機炮攻之甚烈船中曾駕水師兵弁等無不中炮陣亡以致司舟無人祇剩舵工一名暫爲駕駛遁去溯自俄日開仗以來大小之戰共十五次俄軍陣陣敗走日軍屢報捷音細付俄軍死傷之數已不下三萬二千五百名之譜共被日軍奪去機炮一百十三尊連環炮十八尊此尙祇計俄師古勞北京之軍言之旅順之戰均不在內云

請觀雅劇 ○葉朝棟之穆拉油戲前曾來坡開演座客常滿久已知名該班今于初二日復由碩莪莪來坡定期今夕在惹美芝律戲園中開演新劇諸士女其宵多暇盡往觀乎

京華零拾 ○京師訪事友人云六月初旬部吏某甲携妓赴東四牌樓六條胡同餘圍宴客酒闌人散主客與妓各乘驛車聯轡而歸道出東交民巷洋街路坦僕夫爭先馳騁正在風馳雲驟之際妓車忽將路旁石椅撞倒僕夫意欲加鞭過去不虞爲洋街巡兵所見蜂擁而上將車驛一併扣留妓見勢不佳換登他車而去事後甲遣人向洋人索還車驛洋人謂須罰番餅百二十枚如數付之始得將車驛取到○六月

初宣武門外某賭局經某處紳勇拿獲數十人中多富家子弟解案後在身畔搜出對時表十餘枚旋詳送本城察院城憲台署以鐵索牽赴

客發貨各標鳥

啟者本公司現有代理發售我號士靈及名鳥標之



文雪香



粉面香

面粉 雪文 牙粉 香水 及 各 項 貨 物 本 公 司 特 字 通 知 此 標 各 貨 乃 係 一 庄 之 物 遠 近 暢 銷 諸 君 探 購 便 知 不 謬 然 而 欲 購 此 物 請 認 以 上 所 刊 之 標 頭 勿 誤 為 要 此 佈

西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

白告行銀利有即登報代嗎

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅  
 即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二  
 千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人  
 未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六  
 十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十  
 一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在  
 倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期  
 者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半  
 息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期  
 數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理  
 本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面  
 商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號  
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

力功試請

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症 童叟男婦 皆獲奇功

司各脫魚肝油 可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油 可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油 可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油 其味甚甘無論如何嬌弱補劑者皆能服食誠養身莫大之

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今

日回復矣







啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

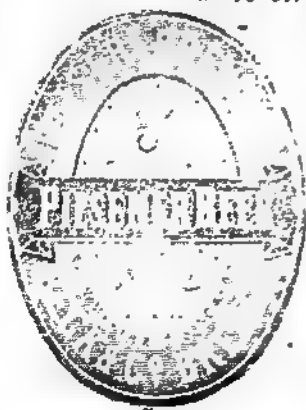
啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行銀匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官判定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 四里末 望加錫 檳榔嶼 日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

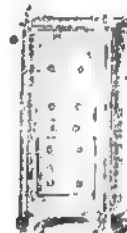
本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭兩斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也 諸君光顧請細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零三年正月一號

售 發 酒 池 蘭 萬 標 蜂 上 頂 國 法

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人養血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



售 發 櫃 鐵 名 馳



啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟銀兩然銀兩易以耗散無窮此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也昔者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其製法為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用厚鐵並無雜以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟

明鳴也洋行謹啟

此酒 中之妙品

亞 木 蜜 酒 發 售

啟者本公司所沽亞木標酒家乃係天下馳名已  
由本坡營造師實及麥勝蘭計驗於西一千九百零  
二年實添末月廿二號所稱本公司之信據云據實  
公司實添末月廿二號來函本師已將存在打里兀納  
實得力貴公司貨倉內之亞木標酒家灰細為致驗  
較其其情并告知本師隨意于十二桶內取灰多少  
以水和之待廿二十四點鐘之後浸水六日之久用



代 理 人 打 里 兀 納

王 福

酒款式太多  
諸君有購此  
狗標為蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不勝感荷此佈

大英一千九百  
零四年二月廿

二號

光緒三十年元

月初七日

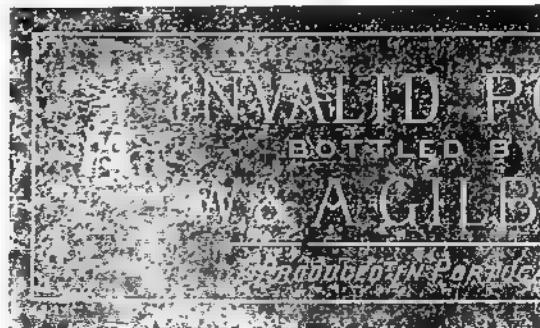
代理人牙直里

有限公司謹啟

勃 溫 酒 發 售



啟者本公司  
向歐洲運來  
之蜜酒乃是  
上庄之貨其  
味潤香而淡  
價值又廉



啟者本公司索  
有鐵條及鉛索  
鐵釘鐵板白鐵  
片并各鐵器甚  
多 咸實把酒  
小體為池

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與  
此庄署為相似之勃溫酒以免受愚為要此  
佈

大英一千九百零四年二月廿二號

美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

此名美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時博  
 聯歡常用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有銷售蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



酒確係法國著名免致誤購而成實與別家有所別諸君有欲購飲  
 者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 港 商



上 等 蜜 酒 發 售



啟者 諸君若  
買白蜜酒及  
蜜酒必須覓此  
狗標之蜜酒此  
狗標蜜酒乃刊  
一狗為記此酒  
實美法良乃係  
最上之品現在  
坡中所沽為蜜  
酒款式太多  
諸君若有購此  
狗標為蜜酒則  
可保其為第一  
美酒飲之甚為  
有益一試便知  
不勝也特此佈  
聞  
大英一千九百  
零四年二月廿  
二號  
光緒三十年元  
月初七日  
代理人牙直里  
有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名  
諸君若欲勃溫酒必須購此宜呂美者勿買  
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃  
溫酒即時舉官嚴究并此廣告 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與  
此庄為相似之勃溫酒以免受愚公此

大英一千九百零四年二月廿二號

亞 太 票 祖 家 灰 發

啟者本公司所沽亞太標祖家灰乃係天下馳名已  
由本坡營造師官及事務總辦驗於西一千九百零  
二年實歷末月廿二號所覆本公司之信據云據貴  
公司實歷末月廿號寄來本坡已將存在打里几納  
實得力貴公司貨倉內之亞太標祖家灰細為攷驗  
驗明其情狀告知本師隨意于十二桶內取灰多少  
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用  
本坡工部局驗灰之器日揭碎其為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞太標祖家灰為第一等又  
將灰與食料末攪知此灰堅固之原實甚為勻細此  
灰每英寸丁方可受五百四十磅之壓力以此觀  
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上而本師自驗  
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係  
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈 聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊聯直有限公司啟

干 帽 標 圖 出 售 告 白



啟者本公司  
向歐洲運來  
之實酒乃是  
上庄之貨其  
味清香而極  
價值又廉氣  
質又美凡各  
番館以及酒  
店無不贊許  
客若 諸君  
有欲採購者  
請嘗試之便  
知千言之不  
謬也此佈  
大英一千九  
百零五年二  
月五號代理  
人打里几納  
實得力門牌  
第六號第七  
號伊聯直有  
限公司啟

鐵 器 美 牛 乳 牛 油 發 售

啟者本公司蒙  
有鐵條及鉛索  
鐵釘鐵板白鐵  
片并各樣器甚  
多 咸實把酒  
中無偽偽池  
以及各式美酒  
罐頭牛乳稀  
結皆備 牛油  
及罐頭食物  
客若欲因以上  
各貨本公司購  
辦入口甚多  
諸君有欲採購  
者求 玉臨本  
公司面商可也  
此佈  
英一千九百零  
五年二月五號  
打里几納實得  
力門牌第六號  
第七號伊聯直  
有限公司謹

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正命鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君迄有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上買

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

金鐘標之萬蘭

新嘉坡五馬路嘉怒鈕公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前膠皮小原庄諸君認明此標



嘉怒鈕公司

池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正命鐘標之萬蘭池酒者請認明此標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零五年二月廿三號  
嘉怒鈕公司謹啟



禮里夏吃力有限公司告白

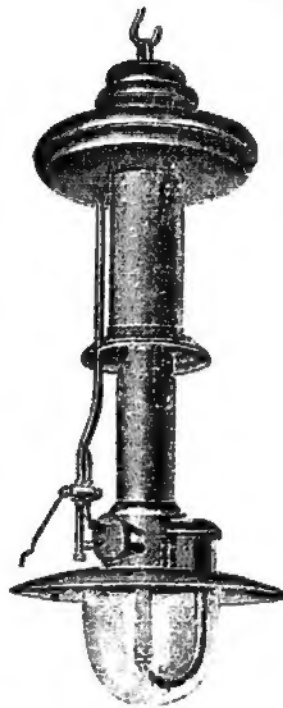
RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明異異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人為之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師已有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器并常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金鐵旁之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便 諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船 諸君賜顧請來面商本行所用之電報

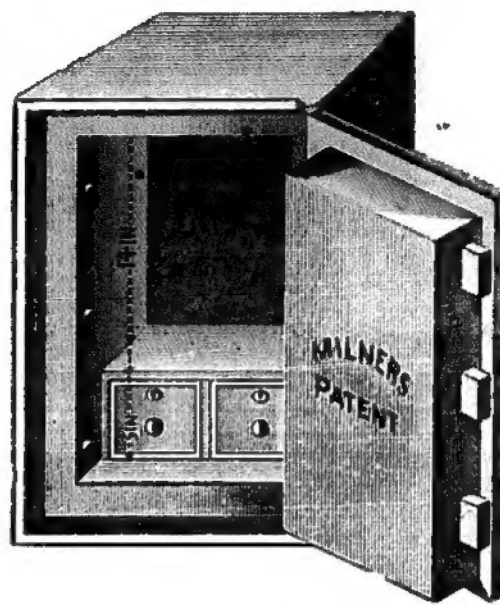
字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十三年九月十九日

# 堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不論何人何以專賣此物以致錢銀被入偷竊茲有  
棉拿鐵櫥天下行銷最廣不能開火不能燒蓋因棉拿  
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以誑  
商者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小  
國皆備誠鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購  
用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知  
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

# 頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕登尼之舊萬  
年池酒本公司可以保家確  
在法國最人際所製造此酒  
出售不過兩年迄今銷場甚



廣且其價值比之他家更廉  
本坡各店均有發售 諸君  
有欲沽買者請認明標頭庶  
不致誤特此佈 聞

代理人牙直里  
有限公司謹啓  
大英一千九百零四年三月十號

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然  
而家數過多則精粗不一求  
其能令飲者百益而無一損  
莫如旗標烏蜜為最良此標  
蜜酒係在英京久已著名之  
釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡 永和成公司



德茂公司 允吉公司

怡昌公司 豐盛公司

及各酒店均有零沽諸君  
有欲採購者務請認明所刊  
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣  
酒係由歐洲辦到罇首紅色  
久已中外知名不特氣味香  
甜而且常飲此酒便覺顏色  
光華精神日長較之他家所  
製真有霄壤之分蓋緣此酒  
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必  
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保  
此酒乃上庄之酒諸君有  
欲壯體延年者請各玉臨  
勿基第八號門牌本公司內  
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.  
8, Boat Quay.



耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商  
欲用第一等之祖家灰必須採購



刊標頭爲記  
西一千九百零五  
年三月廿二號

新嘉坡代理 輪胎公司 敬啟

印美 品之 祖家 灰請 認以 上所 零五 售

洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之



是切盼

一千九百零五年二月十二號

膠老惱公司啓

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行厚望焉  
公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零五年正月十三號

德華銀行謹啓

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

康老恆公司謹啟

啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無怕火燒盜劫均可無虞貨真價廉此為甚倘諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選括是幸此佈大英一千九百零五年正月十三號

沽買至此  
 酒製造之  
 法精妙異  
 常酒味甚  
 清以之蒸  
 釀皆者為  
 上等之料  
 保無低充  
 之弊此酒  
 若在本坡  
 沽飲甚屬  
 合宜比價  
 亦甚廉  
 諸翁沽用  
 須為留心  
 辨明以免  
 魚珠之混

新嘉坡祖家頂上美酒發售  
 專辦東木匠莊諸君光顧  
 係前  
 標印明認